

평온 요양원

뉴저지 최고의 시설과 서비스로
주정부 평가 최고
Five Star 인증

한인 분들을 더욱 정성껏 모십니다

문의 및 상담
최진희 908-380-0619
622 South Laurel Ave. Hazlet NJ 07730

FAMILY VISION CENTER
Dr. Douglas M. Lee, Optometrist

1734 Lincoln Hwy.(RT.27)
Edison, NJ 08817
Tel. 732 / 393-1210
Fax 732 / 393-1140
www.DrDouglasLee.com

KIMS BIKE SHOP
732-846-3880
111 French St. New Brunswick NJ 08901

KWIK
킵 모기지
주/택/융/자/전/문

다양한 융자 상품, 전화 상담 환영
Gabriel B Park (NMLS 1161224) Senior Loan Officer
Direct (908) 293-2215
gpark@kwikmtg.com / Licensed NJ NY PA CA FL CT MD VA TX

Century 21
SYLVIA GEIST AGENCY

Clara Torres
Sales Associate
NJAR Distinguished Sales Award
Cell. 908-330-8134
372 Highway 18, East Brunswick NJ 08816

프/린/스/틴/의/명/소
CHUCK'S
SPRING STREET CAFE

Buffalo Wings, Burgers & Dogs, BBQ Ribs & Combos
EAT IN / TAKE OUT
609-921-0027
ChucksSpringStreetCafe.com
Delivery via DoorDash or GrubHub 16 Spring St. Princeton NJ 08542

은퇴플랜 및 재정설계 컨설팅
Advisors U Trust, LLC

401k, IRA, Annuity (개인연금)
생명보험, 메디케어 & 건강 보험
자동차 주택 건물 비즈니스 보험

박가브리엘 (732) 865-1597
Licensed in NJ & NY
advisorustrust@gmail.com

UnitedHealthcare
유나이티드 헬스케어

귀하가 선택하실 수 있는
메디케어 혜택을 알아보십시오.

한국어 무료 전화
1-877-718-3682 (TTY 711)
월요일 - 금요일, 오전 9시 - 오후 5시 30분

특가를 약국, 2인1면 약국
LG 약국
Christine Eo | Pharm D. 약학박사
Tel. 732-354-3777
Fax. 732-354-4909 카톡 ID : 888LG
244 Plainfield Ave, Edison, NJ 08817

김자탕, 순대, 도시락전문
732-248-1775

덕수궁
475 Old Post Rd. Edison.

B&B
Auto Repair

Complete Auto Repair & Body Work
Lic. #2208A
NJ State Inspection

Seo Y. Park
175 Woodbridge Ave.
(RT. 514)
Highland Park, NJ 08904
Tel (732)985-9500
Fax(732)985-7637

인병원
교통사고, 물리치료, 한방치료, 통증의학
T. 732-287-1990

Su-Ra Catering
(구)수랏상

새로 이전한 수라 케이터링에서
더 값어치 풍미를 느껴 보세요
732-287-6719
1609 Lincoln Hwy. Edison, NJ 08817

김치/하나
KOREAN-JAPANESE RESTAURANT
T 908.755.0777

김상우 한의원
Sang Woo Kim Acupuncture & Herbs

디스크/요통/손목/무릎/오십견
한방내과, 부인과, 소아과
알러지, 중풍 크리닉

732-248-1980 | 1939 RT.27 Edison NJ 08817

Central Funeral Home
중앙장의사

Manager: Gina Chong, NJ Lic #4904
201-945-2009
809 Broad Avenue
Ridgefield, NJ 07657

SANSONE
AUTO MALL
90-100 RT.1 Avenel NJ 07001
201.852.3232
Manny Kim

HYUNDAI
TOYOTA KIA NISSAN MAZDA Jeep CHRYSLER

모든 차종, 친절하게 도와 드리겠습니다

연중 제3주일
(하느님 말씀 주일)

2021년
1월 24일



미사 시간 안내

평 일 (영어미사)
화요일 - 7:00 PM
수 ~ 금 - 9:00 AM

주 일 (한국어/영어 미사)
토(특전/영어) - 4:00 PM
일요일 (영어) - 9:00 AM
(한국어) - 11:30 AM

사무실 안내

주소: 122 High Street
South Bound Brook, NJ 08880

Tel: 732-356-1037
Email: office@edisonkcc.org
근무시간: 화~금 10am~3pm

http://www.edisonkcc.org

에디슨한인천주교회

주임신부
이남웅 스테파노

본당부제
윤석로 이냐시오

평협회장
한상철 빈센시오

에디슨한인천주교회
OUR LADY OF MERCY PARISH



마르코 1,14-20 < 회개하고 복음을 믿어라 >

< 이번 주 전례 안내 >

제1독서 요나 예언서 3,1-5.10
제2독서 사도 바오로의 코린토 1서 7,29-31
복음환호송
○ 하느님 나라가 가까이 왔다. 회개하고 복음을 믿어라.
복음 마르코 1,14-20
< 회개하고 복음을 믿어라 >

후렴: 주님, 당신의 길을 알려 주소서.

주간 말씀 전례	제 1독서 / 제2독서	복음 말씀
월요일 01/25/20	사도행전 22,3-16	마르코 16,15-18
화요일 01/26/20	사도 바오로의 티토서 1,1-5	루카 10,1-9
수요일 01/27/20	히브리서 10,11-18	마르코 4,1-20
목요일 01/28/20	히브리서 10,19-25	마르코 4,21-25
금요일 01/29/20	히브리서 10,32-39	마르코 4,26-34
토요일 01/30/20	히브리서 11,1-2.8-19	마르코 4,35-41
일요일 01/31/20	신명기 18,15-20	마르코 1,21-28
	사도 바오로의 코린토 1서 7,32-35	

미사지향

연미사 (봉헌자)

- 오홍순(카타리나) - 가족, 홍순연(비안나)
- 최규학(프란치스코), 최혜경(데레사) - 가족
- 이화자(마틸다) - 가족
- 곽창호(어거스틴) - 가족
- 오상일(요아킴) 윤기복(안나) - 우 가브리엘

생미사 (봉헌자)

- 김홍철(베다) 신부님 - 채희백(바오로) 가족
- 전선희(다니엘라), 전선임(아네스) - 가족
- 김경희(수산나) - 가족
- 오채영(크리스티나) 선생님 - 한철희(필립보)
- 김현걸(토마스아퀴나스) - 서인석(프란치스코)

교무금 납부 안내

김진 (1-2)	박락준 (1)	추승호 (1-2)
한광동 (1-2)	하연승 (1)	정영철 (1-2)
허중 (1)	우성현 (2020.7-2021.12)	
합계: \$2,800		

주일 헌금 납부 안내

1/10 주일 미사 참여 61명	합계: \$681
-------------------	------------------

감사 헌금 납부 안내

익명 (\$100)	합계: \$100
------------	------------------

- 주일헌금, 대축일 감사헌금, 2차 헌금, 교무금, 감사헌금, 미사봉헌(생미사/연미사) 예물
- Payable to OLM

환우들의 빠른 회복을 위해 기도부탁드립니다

정영철 프란치스코, 하건철 안토니오, 이정우 바오로, 김진철 요한, 오용덕 헨리코, 김삼식 베드로, 오옥순 수산나, 김경희 수산나, 백영숙 헬레나, 유희자 베로니카

라디오 미사 (주파수 FM 100.1MHz)

- 주일미사와 같은 시간에 FM라디오를 통한 미사를 시행합니다. 라디오 방송 미사에 참여하실 분은 성당 옆 큰 주차장의 지정된 지역에 주차 후 주파수를 FM 100.1MHz로 맞추시고 미사를 청취하시면 됩니다. 미사 후 그 자리에서 기다리시면 신부님께서 직접 차량을 방문하시어 성체분배를 해주십니다.

공지 사항

코로나 19 바이러스 관련 하여 모든 회의 및 모임을 일시적으로 중단합니다. 필요한 사안에 대한 결정은 단체장을 통해 전달해드립니다.

손님 신부님 미사 집전 안내
- 본당 주임신부님의 7주간 한국 방문으로 인하여 손님 신부님께서 방문하시어 미사를 집전 해주십니다.
- 1/31과 2/7 두 주간은 오후 12시 30분에 미사가 시작됩니다.
- 1/24 St. John Vianney 성당 김홍철 베다 신부님
- 1/31, 2/7 이튼타운 한인 성당 이영준 스테파노 신부님
- 2/14, 2/21 체리힐 한인 성당 김도윤 프란치스코 신부님

2020년 교무금 납부 증명
- 2020년 세금 보고용 교무금 납부 증명이 필요하신 분은 사무실로 연락주시기 바랍니다 .

2021년 성당 달력 배부
- 각 구역장님들을 통해 구역별로 달력을 배부합니다. 구역에 소속되지 않으신 분들은 사무장에게 직접 받아가시면 됩니다.

2021년 설 위령 미사 봉헌 신청
- 2월 7일 주일 미사는 설 합동 위령미사로 봉헌됩니다. 설 합동 위령 미사 봉헌을 원하시는 분들은 사무장에게 신청바랍니다.

Rosary For Life
- 워싱턴D.C.에서 있을 March for Life 행사와 연대하여 1월 29일 금요일 오후 1시 우드브릿지 Main St.에서 체키오 주교님과 함께 묵주기도를 드립니다.
- 참석을 원하시는 분들은 St. James Parish(369 Amboy ave. Woodbridge) 주차 후 12:45에 함께 main St.으로 이동합니다.
- 묵주기도는 영어/스페인어로 봉헌됩니다.

KCB 가톨릭방송 TV 채널 및 방송시간 변경
- KCB 가톨릭방송이 2월 7일부터 TV 방송 시간과 채널이 변경됩니다.
- TV(주일미사) 방송: 매주 일요일 오전 8시
KBN- 스펙트럼 Ch 1493/ 옴티엄 Ch 1153
- 라디오 방송은 매주 토, 일 오후 5시 FM 87.7 을 통해 방송되며, 모든 방송은 인터넷, 유튜브를 통해 다시보실수 있습니다.

성당 교무금 및 헌금 납부 방법

1. 우편으로 납부
분실위험으로 인해 체크만 가능하며, 납부하시는 분의 성함과 교무금, 주일헌금, 특별헌금을 각각 구분하여 명시해주시기 바랍니다. (Payable to OLM)

2. 현금으로 납부
1) 사제관에 개인적으로 오셔서 우편함에 넣어주시거나,
2) 구역장님이나 대리인이 수거하여 사제관 우체통에 넣어주실 경우 사회적 거리두기 방안을 미리 강구해주시기 바랍니다.
3) 봉투에는 납부하시는 분의 성함과 위에서 설명드린 납부 목적을 기재하여 주시기 바랍니다.

3. Venmo
친구찾기로 "SBB-LEE"찾으시고, 프로필에 성당 사진과 Namwoong Lee 이름 확인하신 후, 납부하시는 세대주 성함과 헌금 종류를 구분해서 기입해 주시면 됩니다. 문의: 사무장(732-258-5998)

마르코 복음 1,14-20

요한이 잡힌 뒤에 예수님께서 갈릴래아에 가시어, 하느님의 복음을 선포하시며 이렇게 말씀하셨다. “때가 차서 하느님의 나라가 가까이 왔다. 회개하고 복음을 믿어라.” 예수님께서 갈릴래아 호숫가를 지나가시다가, 호수에 그물을 던지고 있는 시몬과 그의 동생 안드레아를 보셨다. 그들은 어부였다. 예수님께서 그들에게 이르셨다. “나를 따라오너라. 내가 너희를 사람 낚는 어부가 되게 하겠다.” 그러자 그들은 곧바로 그물을 버리고 예수님을 따랐다. 예수님께서 조금 더 가시다가, 배에서 그물을 손질하는 제베대오의 아들 야고보와 그의 동생 요한을 보시고, 곧바로 그들을 부르셨다. 그러자 그들은 아버지 제베대오를 샅꾼들과 함께 배에 버려두고 그분을 따라나섰다.
주님의 말씀입니다. © 그리스도님 찬미합니다.

‘하느님의 말씀 주일’ 제정에 관한 프란치스코 교황님의 교황 교서 <“그들의 마음을 여시어”(Aperuit Illis)>

“예수님께서서는 그들의 마음을 여시어 성경을 깨닫게 해 주셨다.” (루카 24,45)

우리 마음을 열어 주시는 주님께서 안 계신다면, 성경을 깊이 이해하기란 불가능할 것입니다. 따라서 주님께서 당신 신부에게 끊임없이 건네시는 그 살아 있는 말씀과 맺는 이 결정적인 관계가 언제나 주님 백성인 우리의 삶에서 두드러지게 드러나기를 바랍니다. 성경은 하느님 백성의 책입니다. 하느님의 백성은 성경에 귀 기울이며, 일치를 향하여 나아갑니다. 하느님의 말씀은 믿는 이들을 하나로 모아 한 백성이 되게 해 줍니다. 성경과 신자들의 믿음은 깊이 연결되어 있습니다. 믿음은 들음에서 오고 들음은 그리스도의 말씀에 기초하고 있기에(로마 10,17 참조), 믿는 이들은 전례 거행 중에도 또 개인 기도와 성찰 가운데에서도 주님의 말씀을 언제나 주의 깊게 경청해야 합니다. 꾸준히 성경을 읽고 성찬례 거행에 참여함으로써 우리는서로에게 속해 있다는 사실을 깨닫게 됩니다. 그리스도인은 우리 가운데 계시면서 우리에게 말씀하시고 우리를 길러 주시는 주님 현존에서 힘을 얻어 역사의 순례길을 걸어갑니다. 하느님께서 구원 역사 안에서 모든 사람을 만나 악과 죽음에서 그들을 구원하고자 말씀하시고 활동하십니다. 이러한 구원 목적의 달성을 위하여 성경은 성령의 활동을 통하여, 인 간의 방식으로 적힌 인간의 말들에서 하느님 말씀으로 변화 됩니다(계시 헌장 12항 참조). 한편 성경을 쓰신 성령의 빛으로 성경을 읽을 때에, 성경은 늘 새로워집니다. 날마다 하느님 말씀으로 자라나는 사람들은 예수님처럼 자신들이 만나는 모든 이와 함께 살아갑니다. 하느님 말씀은 우리에게 사랑 안에서 살아가라고 끊임없이 상기시켜 줍니다. 하느님 말씀은 우리의 눈을 열어 주어 우리가 숨 막히고 메마른 개인주의에서 벗어나 나눔과 연대의 새로운 길로 나아가도록 이끄는 힘을 지니고 있습니다. 그리고 하느님의 말씀을 우리 마음으로 받아들이는 여정에 주님의 어머니께서는 우리와 동행하십니다. 그분께서는 주님께서 하신 말씀이 이루어지리라고 믿으셨기에 행복한 분이라고 불리셨습니다(루카 1,45 참조). 하느님의 말씀 주일을 통하여, 하느님 백성이 성경을 더욱더 경건하고 친 숙하게 대할 수 있기를 기도드립니다.

복음 묵상 나눔

예수님은 어떤 분이신지, 무엇을 말씀하시는지, 어떤 모습으로 다가오셨는지, 그리고 말씀을 통해 나의 마음이 어떻게 움직였는지 나눕니다.

질문1. 내가 대답은 했지만 실천하지 못하고 있는 것이 있다면 나눠봅시다.

질문 2. 예수님께서 오늘 나에게 바뀌었으면 하는 것은 무엇일지 나눠봅시다.